

គ្រួសារក្នុងការបង្កើតរំភាព



คู่มือ
๑๓๓๐/๒ ๕๓๗/๒

ศูนย์บริหารสถานการณ์การแพร่ระบาด
ของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา ๒๐๑๙
กระทรวงมหาดไทย (ศบค.มท.)
ถนนอัษฎางค์ กม. ๑๐๒๐๐

๓๐ กฤกษ์ภารกุล ๒๕๖๔

เรื่อง ราชอาณาจักรกัมพูชาประการจะบังการใช้จุดผ่านแดนถาวรในจังหวัดชายแดนไทย - กัมพูชา เป็นการชี้่วคราว
เรียน ผู้ว่าราชการจังหวัดทุกจังหวัด

สิ่งที่ส่งมาด้วย หนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ด่วนที่สุด ที่ กต ๑๓๐๓/ว ๑๖๖๑ ลงวันที่ ๒๙ กรกฎาคม ๒๕๖๔

กระทรวงมหาดไทยได้รับแจ้งจากการตรวจการต่างประเทศว่ารัฐบาลกัมพูชาได้ออกประกาศควบคุมการปิดพื้นที่ใน ๘ จังหวัด ได้แก่ จังหวัดเกาะกง จังหวัดโพธิ์สัต จังหวัดพระตะบอง จังหวัดไฟลิน จังหวัดบันเตี้ยเมียนเจย จังหวัดอุดมเมียนเจย จังหวัดพระวิหาร และจังหวัดเสียมราฐ ซึ่งเป็นจังหวัดตรงข้ามกับจังหวัดชายแดนด้านราชอาณาจักรกัมพูชา รวมถึงการบังคับใช้มาตรการระงับการใช้จุดผ่านแดนระหว่างกัมพูชา - ไทยเป็นการชั่วคราว โดยไม่อนุญาตให้มีการเดินทางเข้า - ออกระหว่างกัน ยกเว้นกรณีการส่งต่อผู้ป่วยฉุกเฉินและการขนส่งสินค้า เป็นเวลา ๒ สัปดาห์ โดยให้มีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ ๑๙ กรกฎาคม ๒๕๖๔ - ๑๒ สิงหาคม ๒๕๖๔ เพื่อป้องกันการแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา ๒๐๑๙ สายพันธุ์เดลต้า โดยการระงับการใช้จุดผ่านแดนระหว่างกัมพูชา - ไทยเป็นการชั่วคราวข้างต้น จะส่งผลกระทบต่อการเดินทางกลับราชอาณาจักรกัมพูชาของแรงงานกัมพูชาในประเทศไทยซึ่งยังมีอยู่จำนวนมาก โดยอาจยังมีแรงงานกัมพูชาเดินทางไปถึงจุดผ่านแดนและไม่สามารถข้ามไปฝั่งกัมพูชาได้ จนมีการตอกค้างสะสมและกลายเป็นความแออัดในฝั่งไทย รวมทั้งอาจมีการลักลอบข้ามแดนผิดกฎหมายซึ่งจะส่งผลกระทบต่อการดำเนินการของหน่วยงานในพื้นที่ในการควบคุมการแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา ๒๐๑๙ รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

กระทรวงมหาดไทย โดยศูนย์บริหารสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 กระทรวงมหาดไทย (ศบค.มท.) จึงขอให้จังหวัดดำเนินการ ดังนี้

๑) ให้จังหวัดทุกจังหวัดรับทราบมาตรการของฝ่ายกัมพูชา และแจ้งหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง ในพื้นที่รับทราบเพื่อดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้อง พร้อมทั้งประชาสัมพันธ์ให้ชาวไทยและชาวกัมพูชานิพัทธ์ที่รับทราบ เฝ้าระวังและป้องกันการเดินทางออกพื้นที่ของแรงงานต่างด้าวชาวกัมพูชา โดยให้ปฏิบัติตาม มาตรการทางสาธารณสุขและแนวทางที่ศูนย์บริหารสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 กระทรวงมหาดไทย (ศบค.มท.) กำหนดไว้โดยเคร่งครัด

(๒) สำหรับจังหวัดชายแดนด้านราชอาณาจักรกัมพูชาให้เพิ่มความเข้มงวดในการควบคุมการลักลอบเดินทางเข้าประเทศและการเคลื่อนย้ายแรงงานต่างด้าวชาวกัมพูชา รวมทั้ง การตั้งจุดตรวจและจุดสกัดในพื้นที่ชายแดน

/๓) หากมี...

๓) หากมีความคืบหน้าในการประสานงานที่สำคัญในระดับห้องถิน จะต้องแจ้งให้กระทรวงมหาดไทยทราบ เพื่อจะได้กำหนดท่าทีในระดับประเทศต่อไป
จึงเรียนมาเพื่อทราบและดำเนินการ

ขอแสดงความนับถือ

(นายฉัตรชัย พรมเลิศ)
ปลัดกระทรวงมหาดไทย
ท่านผู้รับผิดชอบในการแก้ไขสถานการณ์ฉุกเฉิน
ในส่วนที่เกี่ยวข้องกับการสั่งการและประสานกับผู้ว่าราชการจังหวัด
และผู้ว่าราชการกรุงเทพมหานคร

สำนักงาน ศบค.มท. (ศท.สป.)
โทร./โทรศาร ๐ ๒๖๒๒ ๗๑๕๙

ต้วนทีสุด

ପିତ୍ର ଗୋଟିଏ/୨ ଦେଖିବାରେ



กระทรวงการต่างประเทศ
ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๕๐๐

ପ୍ରକାଶମ ଲେଖଣି

เรื่อง กัมพูชาประการศรีงักการใช้จุดผ่านแดนถาวรระหว่างกัมพูชา-ไทยเป็นการชั่วคราว

เรียน ปลัดกระทรวงมหาดไทย

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศกัมพูชา ที่ 998 MFA.IC/AP1 ลงวันที่ ๒๙ กรกฎาคม ค.ศ. ๒๐๒๑

ด้วยเมื่อค่ำวันที่ ๒๘ กรกฎาคม ๒๕๖๒ รัฐบาลกัมพูชาได้ประกาศปิดพื้นที่ (lockdown) จังหวัดชายแดนติดกับไทยทั้ง ๗ จังหวัด รวมทั้งจังหวัดเสียมราฐ และให้ระงับการใช้จุดผ่านแดนระหว่าง กัมพูชา – ไทยเป็นการชั่วคราว เพื่อป้องกันการแพร่ระบาดในชุมชนของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา ๒๐๑๙ (โควิด-๑๙) สายพันธุ์เดลต้า

กระทรวงการต่างประเทศขอเรียนเกี่ยวกับเรื่องดังกล่าว ดังนี้

๒. เมื่อวันที่ ๒๙ กรกฎาคม ๒๕๖๔ กระทรวงการต่างประเทศก้มพูชาได้เชิญเอกอัครราชทูต
ณ กรุงพนมเปญเข้าพบรัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการต่างประเทศก้มพูชาเพื่อแจ้งเรื่องดังกล่าว โดยฝ่ายก้มพูชา^๑
ขอความร่วมมือให้สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงพนมเปญประสานงานกับหน่วยงานที่เกี่ยวข้องของไทยใน
การซัก捞การเดินทางกลับก้มพูชาของแรงงานกัมพูชาในไทยในระหว่างการบังคับใช้มาตราการตามข้อ ๑

๓. กระทำการต่างประเทศเห็นว่า การระงับการใช้จุดผ่านแดนระหว่างกัมพูชา – ไทย เป็นการชั่วคราวข้างต้นจะส่งผลกระทบต่อการเดินทางกลับกัมพูชาของแรงงานกัมพูชาในไทยซึ่งยังมีอย่างต่อเนื่อง โดยอาจยังมีแรงงานกัมพูชาเดินทางไปถึงจุดผ่านแดนและไม่สามารถข้ามไปฝั่งกัมพูชาได้ จนมีการตอกค้างสะสมและกล้ายเป็นความแผลด้านฝั่งไทย รวมทั้งอาจมีการลักครอบข้ามแดนผิดกฎหมายซึ่งจะส่งผลกระทบต่อการดำเนินการของหน่วยงานในพื้นที่ในการควบคุมการแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา-๑๙

๔. ในการนี้...

๔. ในการนี้ กระทรวงการต่างประเทศขอความอนุเคราะห์กระทรวงมหาดไทยพิจารณาแจ้ง
จังหวัดชายแดนที่เกี่ยวข้องเพื่อเตรียมมาตรการรองรับรวมทั้งประสานงานกับจังหวัดชายแดนของกัมพูชาใน
การควบคุมการผ่านแดนให้เป็นไปด้วยความเรียบร้อยต่อไปด้วย จักขอบคุณมาก ทั้งนี้ กระทรวงการต่างประเทศ
ได้ย้ำกับสถานเอกอัครราชทูตกัมพูชาประจำประเทศไทยให้เร่งประชาสัมพันธ์เพื่อขอความร่วมมือให้แรงงาน
กัมพูชาในไทยชะลอการเดินทางกลับกัมพูชาออกไปก่อนด้วยแล้ว

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ

นาย พล.ช.

(นางสาวอาจารี ศรีรัตนบัลลังก์)
ยืนดีกรมอาชีวะด้านออก ปฏิบัติราชการแทน
ปลัดกระทรวงการต่างประเทศ

กรมอาชีวะด้านออก
กองอาชีวะด้านออก ๒
โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ว ๑๔๔๙๓
โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๒๐๒

សំងារក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ១



KINGDOM OF CAMBODIA
NATION RELIGION KING

DEPUTY PRIME MINISTER
MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS
AND INTERNATIONAL COOPERATION

Phnom Penh, 19 July 2021

His Excellency Don Pramudwinai
Deputy Prime Minister
Minister of Foreign Affairs
The Kingdom of Thailand
Bangkok

Your Excellency, Dear Don,

I have the great pleasure and honour to extend a cordial invitation to Your Excellency to pay an official visit and co-chair the 11th Meeting of the Joint Commission for Bilateral Cooperation (JC) between the Kingdom of Cambodia and the Kingdom of Thailand on 15-17 December 2021.

I am pleased to note that Cambodia and Thailand have enjoyed friendly relations and good cooperation, which have grown stronger in recent years. The outstanding collaboration and celebration of the 70th Anniversary of our diplomatic relations in 2020 spurred momentum to further solidify the comprehensive cooperation, under our two countries' motto of "Enhanced Partnership for Peace and Development".

In time the world is seeking to lay the groundwork for the successful post-Covid-19 recovery, the upcoming JC Meeting will be an excellent opportunity for us to take stock and consolidate our excellent existing ties and expand the scope and depth of our cooperation to serve the mutual interest of the two-nations.

I look forward to welcoming you and your delegation in December.

Please accept, Your Excellency, the renewed assurances of my highest consideration.

PRAK Sokhonn

Address : N° 3, Samborech HUN Sen Street,
Sangkat Tonle Bassac, Khan Chamkarmorn
Phnom Penh, Kingdom of Cambodia

Tel : (855) 23 216 132
Fax : (855) 23 216 141, 023 213 341
Email : mfaic@mfaic.gov.kh

(คำแปลไม่เป็นทางการ)

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๒

ราชอาณาจักรกัมพูชา

ชาติ ศาสนा พระมหากษัตริย์

វិច្ឆូនាលកំភុទា

ที่ 82 สสธ.

ประกาศ

ว่าด้วย การล็อกดาวน์พื้นที่ จ.กาฬสินธุ์ พร้อมกันการแพร่ระบาดของเชื้อไวรัสโควิด-19 สายพันธุ์ Delta ในชุมชน และเสี่ยงร้าว เพื่อป้องกันการแพร่ระบาดของเชื้อไวรัสโควิด-19 สายพันธุ์ Delta ในชุมชน

ຮັບອາຄ

- ตาม พรก.ที่ 0321/004 ลงวันที่ 11 มีนาคม ค.ศ. 2021 ที่ประกาศให้ใช้กฎหมายว่าด้วยมาตรการการป้องกันการแพร่ระบาดของเชื้อไวรัสโคโรนา 19 และ โรคระบาดที่มีความอันตรายร้ายแรงอื่นๆ
 - ตาม พรก. ที่. 37 ลงวันที่ 12 มีนาคม ค.ศ. 2021 ว่าด้วยมาตรการสาธารณสุขเพื่อป้องกันการแพร่ระบาดของเชื้อไวรัสโคโรนา-19 และ โรคระบาดที่ร้ายแรงอื่นๆ
 - ตาม พรก. ที่. 57 ลงวันที่ 31 มีนาคม ค.ศ. 2021 ว่าด้วยมาตรการฝ่ายบริหารเพื่อป้องกันการแพร่ระบาดของเชื้อไวรัสโคโรนา-19 และ โรคระบาดร้ายแรงอื่นๆ
 - ตาม พรก.ที่ 85 ลงวันที่ 13 มิถุนายน ค.ศ. 2021 ว่าด้วยการจัดตั้ง และการดำเนินงานของคณะกรรมการป้องกันโควิด-19 แห่งชาติ
 - ตามความจำเป็นในการป้องกันและขับยั่งการแพร่ระบาดของเชื้อไวรัสโคโรนา-19 ประเภท Delta

ເກີ້ນຂອບ

ប្រចាំរាស្ត្រ 1.-

ถือกความพื้นที่ จ.กาฬสินธุ์ พระตะบอง, ไพลิน, บันเตีຍเมียวจັຍ, ອຸດຮມ້ນ້ຳ, ພະວິຫາຣ ແລະ ເສີມຮາສູ່ ຂ່າງຮາວເປັນຮະເວລາ 14 ວັນ ນັບຕັ້ງແຕ່ເວລາ 23.59 ນ. ຂອງວັນທີ 29 ກຣກກຸາມ ດ.ສ. 2021 ຫາ ປຶ້ງ ວັນທີ 12 ສິງຫາມ ດ.ສ. 2021 ເພື່ອປຶ້ອງກັນການແພຣະບາຄຂອງເຂົ້າໄວຣັດໂຄວິດ-19 ສາຍພັນຖຸໃໝ່ ສາຍພັນຖຸ

Delta

(คำแปลไม่เป็นทางการ)

ประกาศ 2.-

พื้นที่ที่ถูกล็อกดาวน์ อาจถูกแบ่งออกเป็น “พื้นที่สีแดง” และ/หรือ “พื้นที่สีส้ม” และ/หรือ “พื้นที่สีเหลือง” ขึ้นอยู่กับระดับของการแพร่ระบาดของเชื้อไวรัสในแต่ละพื้นที่

“พื้นที่สีแดง” หมายถึงพื้นที่ที่เชื้อไวรัสโควิด-19 ระบาดหนักในชุมชน

“พื้นที่สีส้ม” หมายถึงพื้นที่ที่เชื้อไวรัสโควิด-19 ระบาดในระดับปานกลาง

“พื้นที่สีเหลือง” หมายถึงพื้นที่ที่เชื้อไวรัสโควิด-19 ระบาดน้อย

การกำหนดว่าพื้นที่ใดเป็น “พื้นที่สีแดง” “พื้นที่สีส้ม” และ “พื้นที่สีเหลือง” จะถูกจัดแบ่งโดยทางการของแต่ละจังหวัดที่ถูกล็อกดาวน์

สำหรับพื้นที่ที่มีการแพร่ระบาดของเชื้อไวรัสโควิด-19 สายพันธุ์ Delta หรือพื้นที่ที่มีการแพร่ระบาดรวดเร็วผิดปกติ หรือสังสัยว่าเกี่ยวข้องกับการแพร่ระบาดของเชื้อไวรัสโควิด-19 สายพันธุ์ Delta ทางการของจังหวัดที่ถูกล็อกดาวน์ จะต้องกำหนดพื้นที่นั้นๆ เป็น “พื้นที่สีแดง” หรือ “พื้นที่สีส้ม” ขึ้นอยู่กับระดับของการแพร่ระบาดของเชื้อไวรัสโควิด-19 สายพันธุ์ Delta ในขณะเดียวกัน อนุคณะกรรมการรับมือและติดตามบุคคลที่ติดเชื้อโควิด-19 จะต้องให้การสนับสนุนเป็นการเร่งด่วนกับจังหวัดที่เกี่ยวข้อง เพื่อมีมาตรการในการติดตามบุคคลที่เกี่ยวข้องทั้งทางตรง และทางอ้อม มุ่งตัวจรรยาบรรាជไปยังพื้นที่อื่นๆ ให้ทันต่อเวลา นอกจากนี้อนุคณะกรรมการห้องปฏิบัติการ ต้องมีมาตรการเป็นการเร่งด่วนเพื่อนำตัวอย่างสารคัดหลั่งไปวิเคราะห์สายพันธุ์ (Sequencing) ใน “พื้นที่สีแดง” “พื้นที่สีส้ม” โดยเฉพาะพื้นที่ที่มีการระบาดรวดเร็วผิดปกติ หรือสังสัยว่าเกี่ยวข้องกับเชื้อไวรัสโควิด-19 สายพันธุ์ Delta

ประกาศ 3.-

มองหมายการกิจให้กับทางการของแต่ละจังหวัดที่ถูกล็อกดาวน์ ออกมาตรการห้าม หรือมาตรการที่เข้มงวด อาทิ เกี่ยวกับการเดินทางในพื้นที่ที่ถูกล็อกดาวน์ หรือการเข้า-ออกข้ามจังหวัดที่ถูกล็อกดาวน์ การชุมนุม หรือการรวมตัวกัน กิจกรรม อาชีพการทำงาน หรือธุรกิจ และการห้ามการสัญจร เป็นไปตาม พรก. ที่ 57 ลงวันที่ 31 มีนาคม ค.ศ. 2021 ว่าด้วยมาตรการฝ่ายบริหารเพื่อป้องกันการแพร่ระบาดของเชื้อไวรัสโควิด-19 และ โโรงระบาดร้ายแรงอื่นๆ หรือคำแนะนำอื่นๆ ของรัฐบาล ที่.03 สมน. ลงวันที่ 04 พฤษภาคม ค.ศ. 2021 เกี่ยวกับการเตรียมมาตรการที่จำเป็นบ้างประการ เพื่อป้องกันการแพร่ระบาดของเชื้อไวรัสโควิด-19

(คำแปลไม่เป็นทางการ)

นอกจากนี้การออกมาตรการห้าม หรือมาตรการที่เข้มงวดเหล่านี้ ทางการจังหวัดที่ถูกเลือกดาวน์ สามารถใช้ มาตรการที่มีรายละเอียดเหมือนกับที่เคยใช้ในประกาศของรัฐบาล ที่ 54 ลงวันที่ 26 เมษายน ค.ศ. 2021 ว่า ด้วย การล็อกดาวน์กรุงเทพมหานคร และ เมืองตากเมือง กันมาเพื่อป้องกันการแพร่ระบาดของเชื้อไวรัสโควิด-19 โดยเฉพาะมาตรการที่เกี่ยวข้องกับ “พื้นที่สีแดง” “พื้นที่สีส้ม” และ “พื้นที่สีเหลือง”

ประกาศ 4.-

งานที่เกี่ยวข้องกับด้านการบินพลเรือนในพื้นที่ที่ล็อกดาวน์ จะถูกอนุญาตให้เดินทางตามปกติ โดย นับรวมการเดินทางที่เกี่ยวข้องกับด้านนี้ด้วย

ประกาศ 5.-

ทางการของจังหวัดที่ถูกล็อกดาวน์ และทางการจังหวัดที่ติดกับจังหวัดที่ถูกล็อกดาวน์ จะต้องเพิ่ม ความร่วมมือกัน เพื่อตรวจสอบการเดินทางเข้า – ออก ข้ามพรมแดนจังหวัด และออกมาตรการที่จำเป็น ร่วมกัน เพื่อปฎิบัติในพื้นที่ที่มีพรมแดนติดกัน เพื่อควบคุมพื้นที่ที่มีการแพร่ระบาดของเชื้อไวรัสโควิด-19 โดยเฉพาะสายพันธุ์ Delta และเพื่อเป็นการป้องกันการแพร่ระบาดของเชื้อไวรัสซึ่งต้นในพื้นที่ถูกแลงของตน

ประกาศ 6.-

มอบหมายภารกิจให้กับคณะกรรมการปฏิบัติงานของคณะกรรมการระหว่างกระทรวงเพื่อป้องกัน โควิด-19 เพื่อประสานงานกับบรรดาจังหวัดที่ถูกล็อกดาวน์ และจังหวัดที่เกี่ยวข้อง และให้การสนับสนุน ซึ่ง มีความจำเป็นต่างๆ ทั้งในด้านเทคนิค ปฏิบัติการ เพื่อให้การดำเนินมาตรการการล็อกดาวน์ดำเนินไปอย่าง ราบรื่น และมีประสิทธิภาพ

ประกาศ 7.-

เนื่องจากจังหวัดที่ถูกล็อกดาวน์เป็นจังหวัดที่ติดกับชายแดนประเทศไทย และเพื่อรับประกัน ประสิทธิภาพของการควบคุม และป้องกันการแพร่ระบาดของเชื้อไวรัสโควิด-19 สายพันธุ์ Delta ในจังหวัด ที่ถูกล็อกดาวน์ มอบหมายให้กระทรวงการต่างประเทศ และความร่วมมือระหว่างประเทศทำการกับติดต่อ ประสานงานกับทางฝ่ายไทย เพื่อปิดพรมแดนเป็นการชั่วคราวสำหรับผู้โดยสารเข้า-ออก ยกเว้นการขนส่ง ตินค้า และกรณีพิเศษที่ได้รับการอนุญาตจากเจ้าหน้าที่ อาทิ กรณีการรักษาพยาบาลฉุกเฉิน ในขณะเดียวกัน กระทรวงการต่างประเทศ และความร่วมมือระหว่างประเทศ และกระทรวงแรงงาน และฝึกอบรมวิชาชีพ

(คำแปลไม่เป็นทางการ)

ต้องร่วมมือกัน เพียงแพร่และประชาสัมพันธ์ ข่าวสารเกี่ยวกับมาตรการการล็อกดาวน์จังหวัดของกัมพูชาที่ติดกับชายแดนไทย และประสานงานกับเจ้าหน้าที่ฝ่ายไทย เพื่อให้การคุณครองที่จำเป็นต่างๆกับแรงงานที่อยู่ในประเทศไทย และใกล้เคียงกับแรงงานกัมพูชาที่อยู่ในประเทศไทย ที่มีความประสงค์ที่จะกลับกัมพูชา ขอให้เดือนการเดินทางออกไปก่อน จนถึงสิ้นสุดมาตรการการล็อกดาวน์

นอกจากนี้ ทางการจังหวัดที่ติดกับชายแดนของประเทศไทย จะต้องเพิ่มความร่วมมือ และการประสานงานกับจังหวัดของประเทศไทย ซึ่งเป็นจังหวัดที่วิกฤติของตน เพื่อรับประกันการดำเนินมาตรการการล็อกดาวน์ให้มีประสิทธิภาพ

ประกาศ 8.-

บัญญัติกฎหมายโดยที่ขัดต่อประกาศฉบับนี้จะถือเป็นโมฆะ

ประกาศ 9.-

รัฐมนตรีประจำสำนักนายกรัฐมนตรี รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเศรษฐกิจ และคลัง รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย รัฐมนตรีว่าการกระทรวงคลาโน้ม รัฐมนตรีว่าการกระทรวงสาธารณสุข รัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรม รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์ รัฐมนตรีว่าการของทุกกระทรวง ผู้บริหารสถาบันที่เกี่ยวข้อง และผู้ว่าราชการกรุง-จังหวัด จะต้องรับผิดชอบปฏิบัติตามประกาศฉบับนี้ ตามหน้าที่ความรับผิดชอบของแต่ละคน ตั้งแต่วันลงนามนี้เป็นต้นไป

กรุงพนมเปญ, วันพุธ ที่ 28 กรกฎาคม ค.ศ. 2021

(ประทับตราและลายมือชื่อ)

สมเด็จพระบรมราชชนนีสืบเชื้อราช

หน่วยงานผู้รับ

- กระทรวงพรมราชวัง
- สำนักงานเลขานุการยกเว้นรัฐธรรมนูญ
- สำนักงานเลขานุการวุฒิสภา และ - รัฐสภา
- สำนักเลขานุการนายกรัฐมนตรี
- สำนักเลขานุการรองนายกรัฐมนตรีทุกกระทรวง-สถาบัน
- ศาลากลางกรุง-จังหวัด / - ราชกิจ / - หอจดหมายเหตุ